



ЮНЕП



Программа Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация Объединенных
Наций

Distr.
GENERAL

UNEP/FAO/PIC/INC 7/3
19 June 2000

RUSSIAN
Original: ENGLISH

МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ДЛЯ ВЕДЕНИЯ
ПЕРЕГОВОРОВ ПО МЕЖДУНАРОДНОМУ ДОГОВОРУ
ОБЯЗАТЕЛЬНУЮ ЮРИДИЧЕСКУЮ СИЛУ ДОКУМЕНТУ
О ПРИМЕНЕНИИ ПРОЦЕДУРЫ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО
ОБОСНОВАННОГО СОГЛАСИЯ В ОТНОШЕНИИ
ОТДЕЛЬНЫХ ОПАСНЫХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ
И ПЕСТИЦИДОВ В МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛЕ

Седьмая сессия

Женева, 30 октября - 3 ноября 2000 года

Пункт 4 b) предварительной повестки дня*

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ВРЕМЕННОЙ ПРОЦЕДУРЫ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО
ОБОСНОВАННОГО СОГЛАСИЯ

Подтверждение кандидатур экспертов, назначенных в состав Временного
комитета по рассмотрению химических веществ

Записка о работе

1. Межправительственный комитет для ведения переговоров на своей шестой сессии в решении МКП-6/2 учредил временный вспомогательный орган, называемый Временный комитет по рассмотрению химических веществ, в составе 16 представителей правительств экспертов в области регулирования химических веществ, назначенный Межправительственным комитетом для ведения переговоров на основе временных правил процедуры по ПОС следующим образом: шесть экспертов от Африки; пять экспертов от Азии; два эксперта от Европы; пять экспертов от Латинской Америки и Карибского бассейна; два эксперта от Ближнего Востока; два эксперта от Северной Америки; и два эксперта от южной части Тихого океана.

2. На этой же сессии Межправительственный комитет для ведения переговоров в рамках временных региональных групп по ПОС объявил о формировании следующие страны в состав Временного комитета по рассмотрению химических веществ: а) Австралия, Бразилия, Канада, Китай, Корея, Индия, Маврикий, Марокко, Эфиопия и Южная Африка; б) Азия: Индия, Иран, Япония, Непал и Япония; в) Европа: Венгрия, Германия, Нидерланды, Россия, Франция, Швеция и Финляндия; д) Латинская

* UNEP/FAO/PIC/INC 7/1

K0019039 190700 260700

Из соображений экономии настоящим документом заменены все возможные варианты количества экземпляров. Просьба к делегатам приносить свои копии на заседания и не распространять дополнительные копии.

Америка и Карибский бассейн: Барбадос, Бразилия, Сальвадор, Чили и Эквадор; е) Ближний Восток: Египет, Катар и Судан; f) Северная Америка: Канада и Соединенные Штаты Америки; g) юго-западная часть Тихого океана: Австралия и Япония.

3. В решении МКП-6/2 Межправительственный комитет для ведения переговоров постановил, что 29 выделенных правительств должны официально назначить своих экспертов и направить через секретариат их имена и информацию о соответствующей области их специализации сторонам Межправительственного комитета для ведения переговоров. Эти эксперты, до официального утверждения их кандидатур Межправительственным комитетом для ведения переговоров на его седьмой сессии, будут выполнять функции членов Временного комитета по рассмотрению химических веществ на временной основе.

4. В ходе межсессионного периода все страны, выделенные для назначения экспертов в состав Временного комитета по рассмотрению химических веществ, предоставили секретариату официальные кандидатуры экспертов. Секретариат, в свою очередь, направил имена и информацию о специализации экспертов всем сторонам Межправительственного комитета для ведения переговоров в документе UNEP/FAO/PIC/INC.1/INF.5, который был распространен в качестве сессионного документа на первой сессии Временного комитета по рассмотрению химических веществ, состоявшейся в Женеве 21-25 сентября 1994 года.

5. Эксперты были назначены в следующем составе:

Африка

Камерун	Г-н Дудан Аву Маму Старший сотрудник по радиации Координатор национальной программы по химической безопасности
Эфиопия	Г-н Такуле Темфарику Руководитель Угнетенческой группы по загрязнению окружающей среды и опасным отходам Ведомство по охране окружающей среды
Гамбия	Г-жа Фатумата Диндих Ндье Координатор Службы технических услуг Национальное агентство по охране окружающей среды
Маврикий	Г-н Равиндран Габарти Консул-генерал Профессиональное образование Министерство образования
Марокко	Г-н Мохамед Амрети Профессор Агротехнический и ветеринарный институт имени Короля Хасана II
Южная Африка	Г-н Ян Фердинанд Гасел Главный эколог Центр "Сасол SHN Centre"

Азия

Китай	Г-жа Юнь Чжэнь Инь Директор Главного департамента Института по контролю за агрохимикатами
-------	---

Индия	Г-н Р. Р. Хан Руководитель отдела по регулированию опасных веществ Министерство окружающей среды и лесоводства
Индонезия	Г-н Касмоуго Муганг Специальный помощник министра по окружающей среде и глобальным экологическим вопросам
Япония	Г-н Масюки Такада Заслуженный профессор в отставке Киотского университета Киотская промышленная ассоциация "За здоровую среду"
Непал	Г-н Бхакта Рави Даниел Сотрудник по охране животных Министерство сельского хозяйства
<u>Европа</u>	
Финляндия	Г-н Марк Дебог Главный административный сотрудник Генеральный директор по окружающей среде Европейская комиссия
Германия	Г-н Рейнер Арнт Директор, Руководитель Отдела Федеральный институт по проблемам техники безопасности и санитарии труда
Венгрия	Г-н Тамаш Кемьер Директор Институт по охране растений
Нидерланды	Г-н Карел А. Гийберген Консультант по вопросам политики Министерство жилищного строительства, территориального планирования и окружающей среды
Российская Федерация	Г-н Борис Курчалевский Директор Российский реестр потенциально опасных химических и биологических веществ
Турция	Г-жа Нида Безменли Директор, Отдел по исследованиям в области токсикологии Министерство здравоохранения
<u>Латинская Америка и Карибский бассейн</u>	
Барбадос	Г-жа Бевэли Вуд Старший научный сотрудник Государственная лаборатория аналитических исследований
Бразилия	Г-жа Сантра де Соуза Алон Профессор, консультант Федеральный университет Флюминенсе
Чили	Г-н Хулио С. Мендоса Руководитель Отдела по программам в области окружающей среды Министерство здравоохранения

Эквадор	Г-жа Мерседес Бланков Гранда Советник СЕСА Руководитель Отдела по стандартизации
Сальвадор	Г-жа Флоренсия Мария Перла де Алфарио Международная природоохранная конвенция Министерство окружающей среды и природных ресурсов
<u>Ближний Восток</u>	
Египет	Г-н Мохаммед Эль-Фари Руководитель Отдела по окружающей среде и развитию Социальный фонд развития
Катар	Г-н Хасан А. Ал-Обиди Заместитель председателя Комитет по опасным химическим веществам
Судан	Г-н Асхари Омар Абдельгани Руководитель администрации по содействию преподавательскому составу Кафедра охраны растений, Хартумский университет
<u>Северная Америка</u>	
Канада	Г-н Уильям Дэвид Макри Старший сотрудник Рекомендационный орган по борьбе с сельскохозяйственными вредителями
Соединенные Штаты Америки	Г-жа Кэтрин Барон Руководитель международных программ Отдел программ по действиям Агентство по охране окружающей среды
<u>Юго-западная часть Тихого океана</u>	
Австралия	Г-н Иэн Робертс Руководитель Отдела разработки политики Ведомство Австралии, занимающееся вопросами сельского хозяйства, рыболовства и лесоводства
Самоа	Г-н Уильям Дэвид Регистратор Министерство рыбного хозяйства, лесоводства, рыболовства и гидроэнергетики

5. Полученные секретариатом контактная информация и подробные данные об области специализации каждого эксперта содержатся в документе UNEP/FAO/PIC/INC 7/INF/2.

ВОЗМОЖНЫЕ МЕРЫ ДЛЯ ПРИНЯТИЯ МЕЛ ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫМ КОМИТЕТОМ ДЛЯ ВЕЩЕНИЯ ПЕРЕГОВОРОВ

6. В соответствии с решением, принятым на предыдущей сессии, Комитет, возможно, пожелает рассмотреть информацию о специализации экспертов и официально утвердить назначение каждого эксперта путем принятия проекта решения, прилагаемого в приложении к настоящему документу.

Приложение

Проект решения МКП-7/1.1: Утверждение названий членов Временного комитета по рассмотрению химических веществ

Межправительственный комитет для ведения переговоров

ссылаясь на свое решение МКП-6/2, в котором он установил, что 29 выделенных им правительств должны официально назначить экспертов в состав Временного комитета по рассмотрению химических веществ и направить через секретариат их имена и информацию о соответствующей области специализации сторонам Межправительственного комитета для ведения переговоров к 15 сентября 1999 года, и что эти эксперты до официального утверждения их назначения Межправительственным комитетом для ведения переговоров на его седьмой сессии должны выполнять функции членов Временного комитета по рассмотрению химических веществ на временной основе,

1. постановляет официально назначить 29 экспертов, предложенных правительствами, выделенными в пункте 1 решения МКП-6/2, в качестве членов Временного комитета по рассмотрению химических веществ в следующем порядке:

Африка

Камерун	Г-н Дуали Ади Сали
Эфиопия	Г-н Тохаму Тривимбахи
Гамбия	Г-жа Фатумат Диакон Флор
Маврикий	Г-н Равинаван Сибирги
Марокко	Г-н Мухаммед Сиддики
Южная Африка	Г-н Ян Феодор ван Боссе

Азия

Китай	Г-жа Юн Чэнь Ян
Индия	Г-н Р. Р. Хан
Индонезия	Г-н Кадумбуло Мугири
Япония	Г-н Масанори Икеда
Непал	Г-н Бхакти Ратна Шамсел

Европа

Финляндия	Г-н Марк Дебиас
Германия	Г-н Роланд Фриде
Венгрия	Г-н Томаш Фелювски
Нидерланды	Г-н Карел А. Эйберс ван
Российская Федерация	Г-н Борис Карамелькин
Турция	Г-жа Фидв Бердалли

Латинская Америка и Карибский бассейн

Барбадос	Г-жа Бевевер де Моз
Бразилия	Г-жа Сандра де Соуза Акин
Чили	Г-н Хулио С. Монраэль
Эквадор	Г-жа Мерседес Боланьос Гранда
Сальвадор	Г-жа Елорада Мария Тереса де Алфаро

Ближний Восток

Египет	Г-н Мухаммад Эль-Завка
Катар	Г-н Халид А. Аль-Освайди
Судан	Г-н Ахари Омар Ахмед Аббаги

Северная Америка

Канада	Г-н Уильям Дэвид Муррей
Соединенные Штаты Америки	Г-жа Бетти Бернс

Юго-западная часть Тихого океана

Австралия	Г-н Иво Келлерман
Самоа	Г-н Уильям Дэвид Коул

2. подтверждает положения решения АЭПН-02 в том, что касается срока пребывания в должности экспертов